



Introduction／はじめに

In *Worth Sharing* Vol. 2, we introduce 18 works of contemporary fiction and 2 works of nonfiction that depict various landscapes in Japan around the theme of regions and localities. There still are not very many opportunities for people overseas to be exposed to Japan's regions, which have been shaped by different natural climates and histories. We cannot cover all of the country, but through these titles, we hope to provide a feel for some of Japan's diverse landscapes and the lifestyles and cultures of the people who live there.

Worth Sharing selects titles that are not very familiar to overseas readers but that we feel are worth sharing as exemplary works of Japan. The titles recommended in this publication are works that the Japan Foundation would also prioritize for its own Support Program for Translation and Publication on Japan, provided the translations are of adequate quality and appropriate publication plans are submitted.

We aim for this publication to bring together literary works and their authors with translators and publishing companies so that the books can reach overseas readers, thereby planting the seeds for future interactions with Japan.

Japan Foundation

The following selection committee members chose the titles for inclusion.

Chō Kyō (Zhang Jing) (professor, Meiji University)
Nozaki Kan (professor, University of Tokyo)
Numano Mitsuyoshi (professor, University of Tokyo)
Ozaki Mariko (editorial board member, Yomiuri Shimbun)

“Worth Sharing” 第2巻では、地方・地域をテーマに日本のさまざまな風景を描いた現代文学作品を18作品、ノンフィクションを2作品紹介します。異なる自然風土と歴史に育まれた日本の地方・地域の姿が海外の人に紹介される機会はまだまだ多くありません。全国を網羅することはできませんが、20冊の図書を通して、日本の多種多様な風景とその土地に生きる人びとの暮らしや文化の一端にふれてみてください。

“Worth Sharing”は、海外の読者にあまり知られていない、しかし日本の優れた作品として是非伝えたいという図書を選書しています。この冊子に掲載した図書の翻訳出版については、質の高い翻訳と適切な出版計画がある限り、国際交流基金の実施する「翻訳出版助成プログラム」でも積極的に支援をします。

この冊子をもとに、作品、作家、翻訳者、出版社が出会い、海外の読者一人ひとりに、日本との交流の芽が生まれることを期待しています。

国際交流基金

本推薦著作リストは、下記選考委員の方々により選書されました。

尾崎 真理子 (読売新聞編集委員) 張 競 (明治大学教授)

沼野 充義 (東京大学教授) 野崎 敏 (東京大学教授)

(50音順/敬称略)